

4) Formación Safe Environment (ambiente seguro) para niños y jóvenes (Artículo de la Carta: 12)

Esta formación basada en la fe ayuda a los niños y jóvenes a comprender su propio aspecto sagrado y los empodera para participar en un ambiente seguro para ellos y para los demás. Aprenderán habilidades de seguridad personal que los ayudarán a protegerse de situaciones peligrosas y abusivas.

Temas:

Gr K a 3: El amor y la bondad de Dios nos rodea siempre. Respetar a nosotros mismos. Situaciones seguras vs. inseguras. Acciones a tomar si se cruzan los límites personales

Gr 4 a 5: Seguridad en internet. Influencia de los medios de comunicación

Gr 6 a 8: Relaciones saludables. Respeto e intimidación. Decisiones morales

Gr 9 a 11: Límites y relaciones saludables. Cómo manejar con las violaciones de límites. Identificación de un delincuente.

Las parroquias y las escuelas informarán a los padres cada año cuando se presente la formación. Para que los padres puedan cumplir con su papel de “educadores primarios”, se les proporciona material y se anima la participación de los padres. Para obtener información, llame a la Oficina de formación en la fe católica al (518) 453-6670 o la Oficina de la escuela católica al (518) 453-6666.

5) Verificación de antecedentes e investigación (Artículo de la Carta: 13)

A todos los candidatos al sacerdocio y al diaconado permanente se les requiere la participación en evaluaciones psicológicas integrales y evaluaciones de antecedentes para evaluar su aptitud para el ministerio y su aptitud para trabajar con menores.

Todo el clero y el personal de la parroquia / escuela, así como los voluntarios que tienen contacto regular con niños o jóvenes, tienen que completar un formulario de solicitud, que requiere referencias y reconocimiento de cualquier condena previa por un delito. También necesitan someterse a una verificación del seguro social y verificación de antecedentes criminales, que incluye una verificación del Registro nacional de delincuentes sexuales.

Nadie que haya sido condenado por conducta sexual inapropiada o que haya abusado de un menor puede servir en la diócesis de Albany como profesional o voluntario en cualquier capacidad con niños o jóvenes.

Consulte: www.rcda.org (haga clic en Safe Environment en el menú desplegable Offices, haga clic en Tools and Resources)

6) Políticas de prevención del abuso sexual infantil de la diócesis católica romana de Albany (Artículo de la Carta: 6)

La diócesis de Albany tiene políticas y procedimientos rigurosos para proveer un ambiente seguro para todos los niños y jóvenes en nuestras parroquias y escuelas.

- **Una política de tolerancia cero, lo que significa la remoción permanente del ministerio de cualquier clero que ha abusado sexualmente de un menor.**
- **Directrices para la conducta apropiada y límites profesionales.**
- **El código de conducta debe ser firmado por todo el personal diocesano y por los voluntarios que tienen contacto regular con niños y jóvenes.**
- **Código de conducta para ser firmado por todo el clero diocesano.**
- **Código de conducta para ser firmado por jóvenes voluntarios / trabajadores diocesanos.**
- **Política de medios sociales y tecnología que prohíbe el mal uso de internet.**
- **Política del ministerio litúrgico para delincuentes sexuales conocidos**

Consulte: www.rcda.org (haga clic en Safe Environment en el menú desplegable Offices, haga clic en Tools and Resources)

7) Denuncia del abuso infantil

El cuerpo docente, los administradores y otros miembros del personal de la escuela están designados como informantes obligatorios en el estado de Nueva York. Cuando una de estas personas recibe información que los lleva a una “sospecha razonable” de que un niño está siendo abusado o descuidado, tiene que hacer un informe al Registro central del estado (Línea directa de abuso infantil)

Informantes obligatorios llamen al: 1-800-635-1522
Público en general llame al: 1-800-342-3720 para denunciar sospechas de abuso infantil.

Nota: Si usted es un adulto que ha sido abusado sexualmente cuando era menor por algún clero, personal o voluntario de la diócesis de Albany, denuncie el abuso a la oficina del fiscal donde ocurrió el abuso. Para reportarlo a la diócesis y obtener asistencia de consejería, comuníquese con:

Coordinador de asistencia al: 518-453-6646
Correo electrónico: victim.assistance@rcda.org

Trabajando juntos

Para prevenir el abuso sexual infantil



Nuestro compromiso de proteger a los menores y ayudar a las víctimas del abuso sexual del clero



*Diócesis católica romana de Albany
40 North Main Avenue
Albany, NY 12203*

Mis queridos hermanas y hermanos en Cristo,

San Pablo nos dice que cuando un miembro del Cuerpo sufre, todos sufren. He sido testigo de primera mano del daño, el dolor y el trauma a largo plazo que puede causar el abuso sexual, que se exagera cuando lo perpetra una figura de autoridad de confianza. A quienes han sido victimizados y a sus familias, extendiendo mis más sinceras disculpas. Además, soy consciente del enojo, el dolor y la pérdida de confianza que el escándalo ha creado en la mente y el corazón de muchas personas. Por esto, también, me disculpo.

Hemos aprendido de los errores del pasado y estamos comprometidos a hacer todo lo posible para que la protección de los niños y jóvenes, la recuperación de las víctimas y sus familias, y la extracción del ministerio de cualquier clero o personal de la Iglesia que haya abusado de su posición de confianza sagrada, una prioridad urgente para nuestra Diócesis.

Este folleto es una guía útil sobre las políticas de prevención del abuso sexual, los programas educativos y los recursos que se han implementado en las parroquias y escuelas de la Diócesis. En el folleto, encontrará información sobre cómo crear ambientes seguros, qué hacer y a quién contactar si sospecha o es testigo de abuso o mala conducta, cómo obtener atención pastoral para las víctimas de abuso y mucho más. Por favor léalo cuidadosamente y consérvelo para una fácil referencia.

Nuestros hijos son nuestro precioso futuro. Sigamos todos trabajando juntos para protegerlos del daño, especialmente del abuso sexual.

Sinceramente suyo en Cristo,



Edward B. Scharfenberger
Obispo de Albany

Abuso sexual de menores

Los niños son nuestro recurso más preciado y vulnerable. Trágicamente, el abuso sexual infantil es una realidad que ha ocurrido en instituciones confiables como la Iglesia y las escuelas y ocurre en la sociedad en general. Nosotros, como el “pueblo de Dios”, estamos llamados a trabajar juntos para detener todas las formas de abuso sexual dondequiera que ocurran.

Carta para la protección de niños y jóvenes

La enseñanza de la Iglesia condena el abuso sexual de niños y jóvenes como un pecado grave. La *Carta para la protección de niños y jóvenes* fue adoptada por los obispos de los Estados Unidos en junio de 2002. Este importante documento contiene la respuesta de la Iglesia al problema del abuso sexual infantil y provee un plan de prevención concreto. Los requisitos clave de la Carta incluyen:

1) Coordinadores de asistencia a las víctimas para responder a las necesidades pastorales de aquellos que han sido heridos por el abuso. (Artículos 1, 2, 4, 12, 16 de la Carta)

Debido a la preocupación de la diócesis de Albany por el bienestar de quienes han sufrido abuso, han designado un coordinador de asistencia para ayudar a cualquier persona que haya sido abusada sexualmente por clérigos, religiosos o laicos que trabajan o se ofrecen como voluntarios para la diócesis. Hemos aprendido que con ayuda es posible que las personas se recuperen de los efectos de la conducta sexual inapropiada. Esto no se logra fácilmente y el camino hacia la recuperación es diferente para cada persona. Hacemos todo lo posible para responder de manera justa y compasiva a los heridos y ayudarlos a dar algunos pasos hacia su recuperación.

Llame al coordinador de asistencia al (518) 453-6646 para:

- denunciar la mala conducta de un sacerdote, diácono u otra persona que trabaje o se ofrezca como voluntario para la diócesis de Albany;
- acceder a asistencia de consejería y contar su historia en un ambiente de apoyo;

- denunciar el abuso por parte de un miembro de una comunidad religiosa y recibir asistencia para conectarse con la comunidad religiosa correspondiente;
- denunciar abusos sufridos en otra diócesis y recibir asistencia para conectarse con las personas apropiadas en esa diócesis.

Todas las acusaciones de abuso sexual de un menor por parte del clero, el personal o los voluntarios diocesanos, donde el acusado está vivo, se informan a las autoridades civiles correspondientes. Animamos a las personas con una acusación de abuso sexual a que lo informen directamente a las autoridades policiales.

2) Coordinador de Safe Environment (Artículos 2, 12 y 13 de la Carta)

El director de recursos humanos de la diócesis católica romana de Albany se desempeña como coordinador diocesano de Safe Environment (SEC, por sus siglas en inglés). El SEC trabaja con parroquias y escuelas para mantener un ambiente seguro para niños y jóvenes. Las responsabilidades del SEC incluyen asegurarse de que todos los clérigos y el personal, así como los voluntarios que interactúan regularmente con los niños, hayan sido verificados y que estos adultos, así como los niños y jóvenes, hayan recibido formación sobre un ambiente seguro.

3) Educación Safe Environment para adultos (Artículo de la Carta: 12)

Se requiere que todo el personal de la parroquia / escuela, así como los voluntarios que tienen contacto regular con niños y jóvenes, reciban educación sobre la prevención y concientización sobre el abuso sexual infantil.

El programa educativo se centrará en:

- a. Crear conciencia sobre el abuso sexual infantil;
- b. Identificar los signos de posible abuso sexual en niños y los signos de advertencia de conducta inapropiadas de adultos que pueden abusar de los niños;
- c. Estrategias para controlar el acceso a los niños bajo nuestro cuidado proporcionando supervisión y seguimiento adecuados de todos los programas;
- d. Animar la denuncia responsable de sospechas de abuso; y
- e. Proporcionar directrices claras para hacer tales informes.